
제주연구원-중국(해남)개혁발전연구원 공동연구
- 협력방안 및 정책제언 논의/ 정기교류 협의 -

2018. 3

제주연구원

I. 출장개요

○ 목 적 :

- '제주-해남 관광 협력방안 연구'는 중국(해남)개혁발전연구원과 제주 연구원의 MOU 체결을 통해 진행되는 최초의 학술연구 협력 프로젝트임
 - 이는 한중 싱크탱크 협력을 더욱 깊은 단계로 발전시키기 위한 구체적인 방안이며, 한중 학술교류 강화와 한중 싱크탱크의 정책 결정을 위해 중요한 의미를 가진다고 할 수 있음
- 이에 본 출장에서는 공동연구를 진행함에 있어 주요 협력방안 및 정책제언 등을 양 기관 연구자들의 회의를 통해 협의하고 조율하였음

○ 기 간 : 2018년 3월 5일 ~ 3월 8일(3박 4일)

○ 대상국가 및 방문기관 : 중국, 중국(해남)개혁발전연구원

○ 여행자 인적사항 : 신동일 (제주연구원 연구위원), 정지형 (제주연구원 책임연구원), 양자수 (제주연구원 전문연구원)

○ 주요일정

일 일 (요일)	출발지	도착지	방문 기관	업무수행내용 (수집할 자료목록, 질의할 내용 등)	접촉예정인물 (직책포함)
3월 5일 (월요일)	제주	하이커우	(이동)	<ul style="list-style-type: none"> • 제주 출발 → 상해 도착 • 상해 출발 → 하이커우 도착 	
3월 6일 (화요일)	하이커우 시		중국(해남)개혁발전연구원	<ul style="list-style-type: none"> • 공동연구 관련 전문가 회의 - 주요 내용 논의 - 주요 정책방안 논의 	<ul style="list-style-type: none"> - xia feng 부원장 - gan lu 해남연구소장 - wei wen feng 국제경제연구소장
3월 7일 (수요일)	하이커우 시		이동	<ul style="list-style-type: none"> • 하이커우-북경 	
3월 8일 (목요일)	북경	제주	(이동)	<ul style="list-style-type: none"> • 북경출발 → 제주 도착 	

II. 출장내용

1) 공동연구 관련 실무자 회의

○ 개요

- 일 시 : 2018. 3. 6.(수) 10:00~17:00
- 장 소 : 중국(해남)개혁발전연구원 4층 회의실
- 참여자 : xia feng 부원장, gan lu 해남연구소장, wei wen feng 국제경제연구소장, zeng yao 연구원, 신동일 연구위원, 정지형 책임연구원, 양자수 전문연구원



<각 기관(제주)의 협력방안 검토>



<각 기관(제주)의 협력방안 설명>



<각 기관(해남)의 협력방안 설명>



<질의 및 응답>

<그림 1> 제주연구원-중국(해남)개혁발전연구원 공동연구 실무진 회의

○ 주요내용

- 협력방안 논의
 - 협력방안의 주요 방향은 공동마케팅, 크루즈관광협력, 문화관광협력 등 3개로 도출되었으며, 관광협력 관련 정부정책지원, 기업

투자 유치, 출입국 편리화 등을 논의하였음

- 양 기관의 실무자 회의를 통해 도출된 본 공동연구의 협력방안은 다음과 같음

1.공동 마케팅 1) 양 지역의 외국인 유치 규모 확대 및 다양화 2) 양 지역 방문 내외국인 대상 관광홍보 마케팅 을 통해 윈-윈(win-win) 효과를 달성	2. 크루즈 관광협력 1) 하이난-제주 크루 즈관광 상품 개발 2) 관광객 출입국 편리 화 촉진 3) 국제 관광마케팅 강화	3. 문화관광 협력 1) 제주-하이난 본토 음식문 화 축제 개최 등을 모색 2) 힐링음식, 레저건강 등을 중심으로 향후 의료관광 과 연결 방안 모색 3) 양 지역 간의 학술교류, 상업교류 등의 확대 모색
---	---	--

- 연구일정 관련 논의

- 최종 보고서 논의를 위한 실무진 회의 진행(제주연구원 회의실 2018년 3월 26일경)

- 기타 일반사항 논의

- (보고서 분량) 많은 보고서 분량 보다는 양 정부에 전달할 메시지 중심으로 보고서를 작성하기로 함(연구기간 및 통번역의 한계 등)
- (보고서 작성양식) 보고서 초고는 각 기관의 통상적 절차대로 제주연구원은 개조식, 중국개혁발전연구원은 서술식으로 작성하고, 최종보고서는 양 기관에서 편집하기로 함
- (보고서 인쇄) 양 기관에서 개별적으로 인쇄하여 배포함
- (중국어/한국어 번역) 보고서 번역은 우선적으로 제주연구원에서 한-중, 중-한 번역을 진행하며, 필요 시 양 기관의 협조하에 문맥 수정 등을 진행하도록 함

2) 양 기관의 정기교류 업무 논의

○ 개요

- 일 시 : 2018. 3. 6.(화) 17:00~18:00
- 장 소 : 중국(해남)개혁발전연구원 회의실
- 참여자 : xia feng 부원장, gan lu 해남연구소장, wei wen feng 국제경제연구소장, zeng yao 연구원, 신동일 연구위원, 정지형 책임연구원, 양자수 전문연구원



<정기교류 업무 협의>



<정기교류 업무 협의 후 단체사진>

<그림 2> 정기교류 관련 업무협의

○ 주요내용

- 제주연구원과 중국(해남)개혁발전연구원의 우호교류 사업 일환으로 추진하는 '정기 교류활동'을 진행하는데 필요한 협의사항을 논의 하였음
- 본 정기교류는 2016년 6월 중국(해남)개혁발전연구원과의 MOU 체결이후 처음으로 진행되는 정기학술 교류이며, 2018년 4월 13일 이후 진행하고자 함
- 주제는 양기관이 진행하고 있는 공동연구에 대한 내용 중심으로 하고자 하며, 이후 양기관의 심도있는 공동연구 및 학술교류, 양 지역 경제활성화를 위한 논의를 하고자 함

Ⅲ. 시사점

- 본 출장을 통해 공동연구의 협력방안과 주요 내용, 연구 일정 및 기타 사항들(보고서 분량, 번역, 인쇄 등)에 대해 양 기관의 입장을 조율함으로써 효율적인 연구 진행이 가능할 것으로 기대됨
- 협력방안 공동설정을 통해 양 지역의 외국인관광객규모 확대 및 상호 간의 관광협력수준을 더욱 긍정적으로 촉진할 수 있음
- 또한, 향후 양기관의 지속적인 학술교류 및 공동연구에 대해 협의함으로써 제주연구원과 중국(해남)개혁발전연구원, 나아가 제주와 해남 간의 실질적인 교류 활성화가 이루어질 것으로 판단됨